

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
50-е заседание,
состоявшееся во вторник,
16 марта 1999 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

Официальные отчеты

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 50-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АБЕЛЯН (Армения)

Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛМЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 115 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ФИНАНСОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.5/53/SR.50
9 April 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

ПУНКТ 115 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ФИНАНСОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

1. Г-н КОННОР (заместитель Генерального секретаря по вопросам администрации и управления), представляя анализ финансового положения Организации по состоянию на конец 1998 года и прогноз на предстоящий год, говорит, что его заявление будет распространено в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи (A/53/514/Add.2). Он также привлекает внимание к ряду диаграмм и таблиц, которые были распространены в качестве неофициальных документов.
2. Общая сумма начисленных взносов сократилась с 4 млрд. долл. США в 1995 году до 2 млрд. долл. США в 1998 году, а в 1999 году она составит примерно 1,8 млрд. долл. США, что обнадеживает. Сумма начисленных взносов в регулярный бюджет – чуть более 1 млрд. долл. США в 1998 году – оставалась относительно стабильной за последние пять лет, в то время как объем начисленных взносов на деятельность по поддержанию мира, показатель которого был максимальным в 1995 году, резко сократился и в 1998 году составил лишь 907 млн. долл. США. Объем начисленных взносов на деятельность международных трибуналов резко возрос, достигнув 99 млн. долл. США в 1998 году, и в 1999 году он вновь увеличится и составит 155 млн. долл. США.
3. В 1998 году имел место ряд позитивных, хотя и незначительных изменений в том, что касается трех ключевых показателей: суммы денежной наличности, суммы невыплаченных начисленных взносов и сумм, причитающихся государствам-членам в качестве компенсации за предоставляемые ими воинские контингенты и принадлежащее контингентам имущество, хотя еще слишком рано говорить о том, что эти изменения станут предвестником прогресса в будущем.
4. Общий объем денежной наличности на конец 1998 года составлял 736 млн. долл. США, в то время как в 1997 году он равнялся 669 млн. долл. США. Однако объем денежной наличности на деятельность по поддержанию мира сократился с 923 млн. долл. США в 1995 году до 768 млн. долл. США на конец 1998 года, что является негативным сигналом. Это сокращение обусловлено меньшей суммой начисляемых взносов на деятельность по поддержанию мира, а также отсутствием крупных выплат со стороны государств-членов в счет погашения своей задолженности в 1998 году.
5. Дефицит денежной наличности в рамках регулярного бюджета сократился со 195 млн. долл. США по состоянию на конец 1995 года до лишь 40 млн. долл. США по состоянию на конец 1998 года. Эта сумма, которая гораздо меньше, чем в каждом из предыдущих трех годовых периодов, обусловлена двумя главными факторами: во-первых, страна, выплачивающая наибольший взнос, в последнем квартале 1998 года произвела гораздо более крупные выплаты в регулярный бюджет, чем в предыдущие годы, причем указанному государству-члену осталось выплатить меньшую сумму в год после начисления взносов; второй фактор связан с тем, что на конец 1998 года свои начисленные взносы в регулярный бюджет полностью выплатило рекордное число государств-членов (117) – тенденция роста, которую Генеральный секретарь хотел бы особо отметить.
6. Сроки выплаты взносов Соединенными Штатами имеют чрезвычайно важное значение для финансового положения Организации Объединенных Наций в конце каждого года. В 1998 году национальное законодательство позволило произвести более оперативные выплаты начисленных взносов. Тем не менее, если в будущем Соединенные Штаты вернуться к своей прошлой практике

/...

и будут выплачивать более значительную долю начисленных ему взносов не в год платежа, а на следующий год, в рамках регулярного бюджета вновь возникнет дефицит денежной наличности.

7. В результате этих двух позитивных изменений необходимость в перекрестном заимствовании средств со счетов операций по поддержанию мира для покрытия дефицита наличности по регулярному бюджету в 1998 году значительно уменьшилась. Это изменение было весьма своевременным ввиду сокращения объема предназначенных для финансирования операций по поддержанию мира наличных средств, которые можно было бы заимствовать.

8. Сумма начисленных взносов для Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде резко увеличилась в результате расширения деятельности этих органов. Поэтому показатели поступления наличных средств были представлены отдельно, а не в совокупности с данными о финансовых средствах для операций по поддержанию мира, как это имело место в прошлом. Вместе с тем следует отметить, что даже при наличии значительных остатков денежной наличности на счетах этих трибуналов ее перекрестное заимствование не представляется возможным, поскольку расходы трибуналов в значительной части связаны с обязательствами по выплате окладов и покрытию путевых расходов, которые должны погашаться без задержек.

9. К сожалению, по состоянию на конец года сумма невыплаченных начисленных взносов сократилась лишь весьма незначительно – с 2,062 млн. долл. США в 1997 году до 2,031 млн. долл. США в 1998 году, несмотря на более оперативную выплату своих взносов Соединенными Штатами. Хотя ситуация с поступлением денежной наличности в регулярный бюджет в виде начисленных взносов улучшилась, аналогичного улучшения не произошло в том, что касается поступления начисленных взносов на деятельность по поддержанию мира и деятельность трибуналов, а общие показатели поступления взносов остаются неудовлетворительными. В 1994 году сумма начисленных взносов была значительной, однако на конец года объем невыплаченных начисленных взносов был относительно невелик. В то же время в 1995 году, несмотря на сокращение суммы начисленных взносов, сумма невыплаченных таких взносов увеличилась; в 1998 году сумма начисленных взносов была значительно ниже, чем в 1994 году, однако показатель невыплаты начисленных взносов оставался высоким. Проблема погашения задолженности становится неразрешимой. Этот факт находит свое отражение в том, что все большее число государств-членов теряет право на участие в голосовании в Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 19. В 1995 году в первом уведомлении, касавшемся статьи 19, было перечислено 25 таких государств, а в 1999 году их стало 42.

10. Несмотря на то, что показатель совокупного объема невыплаченных начисленных взносов остается высоким, задолженность по выплатам взносов в регулярный бюджет сокращается, и по состоянию на 31 декабря 1998 года ее общий объем составил 417 млн. долл. США, в то время как в 1995 году он равнялся 564 млн. долл. США. На долю Соединенных Штатов приходится 76 процентов от объема всей задолженности по выплатам в регулярный бюджет, а на долю Бразилии – 7 процентов; остальная часть невыплаченной задолженности приходится на долю других 66 государств-членов.

11. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов на деятельность по поддержанию мира за прошедший год увеличилась на 20 млн. долл. США, составив на конец 1998 года 1594 млн. долл. США. На 10 млн. долл. США сократилась сумма задолженности Российской Федерации, а общая сумма задолженности других государств-членов сократилась на 8 млн. долл. США. Тем не менее суммы задолженности Соединенных Штатов и Украины увеличились соответственно на 36 млн. долл. США и 2 млн. долл. США.

12. По состоянию на 31 декабря 1998 года сумма невыплаченных взносов на финансирование деятельности международных трибуналов составила 20 млн. долл. США, т.е. увеличилась на 6 млн. долл. США с 1997 года. Хотя соотношение между объемом невыплаченных взносов и суммой начисленных взносов в течение года составляет лишь 20 процентов, что гораздо лучше, чем аналогичный показатель по взносам в регулярный бюджет и на деятельность по поддержанию мира, можно говорить о том, что оно служит своего рода предупреждением.

13. Показатель задолженности по выплате государствам-членам компенсации за предоставляемые войска и принадлежащее контингентам имущество по состоянию на конец 1998 года практически не изменился по сравнению с показателями за 1997 и 1996 годы, несмотря на сокращение объема начисленных взносов на деятельность по поддержанию мира с 1,4 млрд. долл. США до менее 1 млрд. долл. США за этот же период. Возникшие в 1998 году новые обязательства перед государствами-членами на общую сумму в размере 204 млн. долл. США в основном были погашены, что согласуется с намерением Генерального секретаря не допускать увеличения совокупной задолженности Организации. Кроме этого, сумма задолженности по выплате компенсации за принадлежащее контингентам имущество была пересмотрена в сторону уменьшения на сумму в размере 34 млн. долл. США, в результате чего по состоянию на конец года сумма задолженности составила 872 млн. долл. США, что отражает ее сокращение на 12 млн. долл. США. Тем не менее ясно, что при таких ставках возмещения Организация не сможет погасить свою задолженность перед государствами-членами, если не будут произведены крупные платежи в счет погашения задолженности. Неофициально был распространен информационный документ, в котором указаны суммы, причитающиеся государствам-членам, включая письма-заказы и обязательства по выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности. Генеральный секретарь признателен этим государствам за их терпение и выдержку.

14. Переходя к прогнозу на предстоящий год, он говорит, что позитивные изменения, которые начались в 1998 году, по-видимому, будут продолжаться и в 1999 году. По состоянию на 28 февраля 49 государств-членов в полном объеме выплатили свои начисленные взносы в регулярный бюджет, в то время как в прошлом году таких государств было 39. Было получено примерно 405 млн. долл. США, что на 88 млн. долл. США больше по сравнению с аналогичным показателем на конец февраля 1998 года. Из тех государств, сумма взносов которых составляет более 1 процента от общей суммы начисленных взносов в регулярный бюджет, Франция, Италия, Канада, Нидерланды, Российская Федерация, Австралия, Бельгия и Швеция на конец февраля выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, а Германия и Соединенное Королевство выплатили значительную их часть.

15. Что касается прогнозируемого остатка денежной наличности в рамках регулярного бюджета на конец 1999 года, то основным непредсказуемым фактором является сумма, которая может быть получена от Соединенных Штатов Америки, поскольку ее размер будет зависеть от законодательных актов, которые будут приняты на финансовый год, начинающийся с 1 октября. Было выдвинуто три сценария развития событий. Секретариат традиционно не включал в свои прогнозы платежи, размер которых зависит от принятия тех или иных законодательных актов. Таким образом, первый сценарий был основан на предположении о том, что после 1 октября 1999 года от Соединенных Штатов не будут получены какие-либо платежи; если это произойдет, то по состоянию на 31 декабря 1999 года остаток денежной наличности в рамках регулярного бюджета будет отрицательным и составит 246 млн. долл. США. В соответствии со вторым сценарием предполагается, что Соединенные Штаты произведут в конце года платеж, аналогичный тому, который был произведен в последние шесть месяцев 1998 года, в результате чего предполагаемый дефицит денежной наличности в регулярном бюджете составит 46 млн. долл. США. В рамках третьего сценария предполагается, что Соединенные Штаты выплатят достаточные суммы в последнем квартале 1999 года, с тем чтобы сократить общую сумму своей задолженности до показателя, эквивалентного сумме двухгодичной задолженности. В этом случае вероятно, что в

рамках регулярного бюджета образуется излишек денежной наличности и возрастет ее общая сумма.

16. Труднее спрогнозировать остаток денежной наличности на счетах для операций по поддержанию мира, поскольку структура платежей более сложна и менее предсказуема, чем в случае с регулярным бюджетом. Кроме того, может возникнуть необходимость начисления дополнительных взносов. Фактически, смету на 1999 год пришлось пересмотреть в сторону сокращения после недавно принятого Советом Безопасности решения не продлевать мандаты Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) и Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН). Вследствие этого в настоящее время предполагается, что общая сумма начисленных взносов на деятельность по поддержанию мира в 1999 году составит лишь 650 млн. долл. США, в то время как в 1998 году она составляла 907 млн. долл. США. На начало 1998 года для целей деятельности по поддержанию мира имелась денежная наличность на сумму в размере 768 млн. долл. США. Ожидается, что в течение 1999 года сумма поступлений будет стабильной, хотя и ниже, чем в 1998 году, что позволит в среднем ежемесячно распределять примерно 60 млн. долл. США, в результате чего на 31 декабря 1999 года на счетах операций по поддержанию мира остаток денежной наличности составит 738 млн. долл. США. Эта цифра отражает и предполагаемое выделение 149 млн. долл. США в счет погашения задолженности по выплате компенсации за предоставленные войска и принадлежащее контингентам имущество. На основе этого предполагается, что сумма, причитающаяся государствам-членам на конец 1999 года, составит 864 млн. долл. США, что лишь немногим меньше показателя 1998 года. Имеющаяся денежная наличность для деятельности по поддержанию мира должна использоваться исключительно для покрытия расходов на нынешние и будущие мероприятия по поддержанию мира на более надежной основе. Таким образом, получение невыплаченных начисленных взносов явится ключевым фактором в плане покрытия задолженности государствам-членам.

17. Прогнозы в отношении совокупного остатка денежной наличности на конец 1999 года основаны на тех же трех сценариях, что и прогнозы в отношении остатка денежной наличности в рамках регулярного бюджета. Если Организация получит лишь ту денежную наличность, в отношении которой уже приняты соответствующие законодательные акты, общий объем денежной наличности на конец года составит 492 млн. долл. США. Однако, если суммы, полученные от основного плательщика, будут теми же, что и суммы, выплаченные им в 1998 году, объем денежной наличности составит 692 млн. долл. США. При наилучшем сценарии, когда, вероятно, государства-члены будут учитывать положения статьи 19, сумма совокупного остатка денежной наличности на конец года будет больше, чем в любой из последних годов.

18. Таким образом, несмотря на позитивные изменения, происшедшие в 1998 году, финансовое будущее Организации по-прежнему зависит от различных обуславливающих нестабильность факторов, в частности, от сокращения объема наличных средств для финансирования деятельности по поддержанию мира; непредсказуемости объема и сроков платежей Соединенных Штатов; увеличения суммы задолженности государств-членов по выплате начисленных взносов; и от задолженности по выплате государствам-членам компенсации за предоставляемые войска и принадлежащее контингентам имущество, которую просто нет возможности погасить.

19. Г-н ХЕНЦЕ (Германия), выступая от имени Европейского союза, ассоциированных стран Болгарии, Венгрии, Кипра, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, а также Лихтенштейна и Норвегии, говорит, что, хотя к концу 1998 года свои взносы в регулярный бюджет выплатило большее число государств-членов по сравнению с предыдущим годом и перекрестное заимствование средств из бюджетов миротворческих операций существенно сократилось, финансовое положение Организации остается серьезным и все чаще привлекает к себе внимание германского национального и Европейского парламентов. Общий

объем невыплаченных взносов в регулярный бюджет, бюджеты миротворческих операций и бюджеты международных трибуналов составил в конце 1998 года порядка 2 млрд. долл. США, причем около 65 процентов этой суммы представляют собой задолженность одного государства-члена. Устойчивые перемены к лучшему невозможны до тех пор, пока государства-члены полностью не погасят свою задолженность; все государства-члены должны выполнить возложенную на них Уставом обязанность выплатить свои взносы полностью, своевременно и без каких бы то ни было условий.

20. Особенно важное значение имеет уплата взносов Соединенными Штатами Америки, крупнейшим должником Организации. Как постоянный член Совета Безопасности они несут особую ответственность перед Организацией Объединенных Наций. Хотя они являются крупнейшим вкладчиком, размер их взноса рассчитан на основе платежеспособности этой страны с учетом согласованных объективных экономических критериев, и, кроме того, они являются единственной страной, в отношении которой применяется верхний предел ставки взноса.

21. Практика перекрестного заимствования средств из бюджетов миротворческих операций для поддержания объема денежной наличности в Организации является по меньшей мере неразумной и чревата опасными последствиями. Невыплата взносов некоторыми государствами-членами ложится непосильным бременем на страны, предоставляющие войска и имущество для операций по поддержанию мира. Непогашение задолженности, особенно крупнейшим вкладчиком и должником Организации, способствует возникновению крайне серьезных трудностей в деле решения задач в области повышения эффективности и реформ, поставленных Генеральным секретарем. Оно привело также к отсрочке долгожданных капиталовложений в инфраструктуру. Комплексный пакет финансовых реформ, предложенный Европейским союзом примерно три года тому назад, еще предстоит тщательно обсудить, и ход работы в этой области по-прежнему оставляет желать лучшего.

22. Г-н БАРНУЭЛЛ (Гайана), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа хотела бы напомнить о межправительственном характере Организации Объединенных Наций и вновь подтвердить юридическую обязанность государств-членов нести расходы Организации в соответствии с ее Уставом и выплачивать начисленные взносы полностью, своевременно и без каких бы то ни было условий. Она признает, однако, необходимость с сочувствием и пониманием отнестись к тем государствам-членам, которые временно не могут выполнить свои финансовые обязательства из-за действительно трудного экономического положения. Сохраняющийся дефицит денежной наличности в регулярном бюджете, к сожалению, вынудил Секретариат прибегнуть к внутреннему перекрестному заимствованию средств из бюджетов миротворческих операций. Обусловленные этим задержки с выплатой компенсации развивающимся странам, предоставляющим войска и имущество, по-прежнему являются предметом беспокойства. Единственным реальным выходом из этой ситуации является выполнение государствами-членами своих юридических обязательств и скорейшее погашение ими своей задолженности.

23. Г-н СУЛЕЙМАН (Сирийская Арабская Республика) говорит, что его делегация хотела бы поддержать заявление, сделанное представителем Гайаны от имени Группы 77 и Китая. Он хотел бы также сообщить, что его страна произвела третий годовой платеж из шести платежей в счет погашения задолженности по взносам в бюджеты операций по поддержанию мира и двух международных трибуналов. Его страна не будет вносить взносы на покрытие расходов Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООНН) и Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). Ее позиция в отношении этих двух сил хорошо известна и состоит в том, что их расходы должен оплачивать агрессор, воинственность которого и стала причиной для их размещения. Он заявляет о готовности его страны погасить всю задолженность по взносам в бюджеты операций по поддержанию мира в соответствии с шестилетним планом платежей, который она представила Генеральному секретарю в 1996 году.

Этот план предусматривает погашение всей задолженности, за исключением взносов в бюджеты СОООНР и ВСООНЛ.

24. Г-жа АРАГОН (Филиппины), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что она поддерживает заявление, сделанное от имени Группы 77 и Китая. Сохраняющиеся у Организации финансовые трудности негативно сказываются на ее способности осуществлять санкционированные программы и мероприятия в полном объеме и эффективно. Она сожалеет о том, что продолжается заимствование средств из бюджетов миротворческих операций на финансирование мероприятий, предусмотренных в регулярном бюджете, поскольку эта практика не позволяет Организации Объединенных Наций выплачивать компенсацию странам, предоставляющим контингенты и имущество, многие из которых относятся к числу развивающихся стран.

25. Финансовый кризис вызван не проблемами со шкалой взносов в регулярный бюджет или бюджеты миротворческих операций, а запоздалой выплатой или невыплатой начисленных взносов, особенно крупнейшим вкладчиком. АСЕАН принимает к сведению порядок выплаты взносов крупнейшим вкладчиком в последнем квартале 1998 года и призывает последнего и далее следовать этому порядку. Практика установления условий для выплаты этих взносов недопустима, поскольку она не соответствует духу и букве Устава, который был добровольно подписан всеми государствами-членами. Скорейшее погашение задолженности и своевременная уплата будущих взносов – это единственный эффективный путь для решения финансовых проблем Организации.

26. Г-н ЧХО Чхан Бём (Республика Корея) выражает сожаление по поводу того, что сегодня, когда Организации Объединенных Наций надлежит взять на себя большую ответственность за решение новых задач, ее способность сделать это постоянно ограничивается в результате периодически возникающего дефицита денежной наличности. Хотя дефицит денежной наличности в регулярном бюджете и сократился, равно как и перекрестное заимствование средств из бюджетов миротворческих операций, первопричины хронических трудностей Организации еще не устранены, о чем свидетельствует тот факт, что общая сумма невыплаченных начисленных взносов на конец 1998 года является практически той же, что и на конец 1997 года, причем показатели задолженности по начисленным взносам остаются неизменными.

27. Продолжающаяся практика заимствования средств из бюджетов миротворческих операций на покрытие дефицита денежной наличности в регулярном бюджете является неразумной с финансовой точки зрения и особенно пагубной для стран, предоставляющих войска и имущество, которые уже столкнулись с проблемой задержек с получением компенсации. Кроме того, по мере сокращения масштабов миротворческой деятельности заимствование средств из бюджетов этих операций может перестать быть эффективным способом управления денежной наличностью в ближайшем будущем. Нынешний кризис объясняется в первую очередь отсутствием у крупнейшего вкладчика политической воли к выполнению своих финансовых обязательств по Уставу. Республика Корея всегда выплачивала свои взносы в полном объеме и своевременно, и она призывает государства-члены, имеющие задолженность, и особенно крупнейшего вкладчика, последовать ее примеру. Наконец, он сожалеет о том, что деятельность Рабочей группы высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций не принесла ощутимых результатов, и надеется на продолжение работы по изучению различных стимулов, побуждающих государства-члены своевременно выплачивать свои взносы.

28. Г-н СКЛАР (Соединенные Штаты Америки) говорит, что его делегация признает свое обязательство в отношении покрытия задолженности перед Организацией и сотрудничает с нынешней Администрацией в целях решения этой проблемы. Она будет стремиться продолжать использовать практику ускорения процесса выплат взносов в регулярный бюджет в целях сокращения объема заимствованных средств в конце года, необходимых по причине существования

задолженности. В докладе заместителя Генерального секретаря четко указано, что Соединенные Штаты выполняли в полном объеме или даже с превышением свои обязательства по регулярному бюджету в течение четырех из последних пяти лет. С учетом прилагаемых в настоящее время Администрацией усилий по разрешению проблемы задолженности, а также общего законодательного процесса, происходящего в его стране, он настоятельно призывает Комитет рассматривать в качестве наиболее реального размер платежей, устанавливаемый в рамках второго-третьего из трех сценариев, представленных заместителем Генерального секретаря.

29. Он также настоятельно призывает Секретариат рассмотреть вопрос об уменьшении нынешнего положительного остатка наличных средств для операций по поддержанию мира на разумную сумму и об использовании высвободившихся в результате этого средств для выплат тем странам, предоставляющим войска, национальный бюджет которых особенно серьезно пострадал в результате задержек с возмещением.

30. Шкала взносов в регулярный бюджет и в бюджеты для операций по поддержанию мира фактически не соответствует нынешнему экономическому положению многих стран. В то же время его делегация признает, что этот вопрос никоим образом не связан с проблемой задолженности, как и вопросы, касающиеся совершенствования управления и повышения эффективности Организации. Он также настоятельно призывает государства-члены серьезно рассмотреть вопрос о ликвидации программ, которые утратили свою актуальность, с тем чтобы высвободить финансовые ресурсы для программ, которые более пригодны для удовлетворения текущих потребностей.

31. Г-н ГРЕЙВЕР (Уругвай) говорит, что его делегация полностью присоединяется к заявлению Гайаны от имени Группы 77 и Китая. Она обеспокоена в связи с сохранением финансовых трудностей Организации, в частности связанных с выплатой компенсации странам, предоставляющим войска. Было бы несправедливым ожидать, что некоторые государства-члены будут расплачиваться за других, которые не выполняют свои обязательства.

32. Г-н ЧЖАН Ваньхай (Китай) говорит, что его делегация отмечает, что, хотя финансовое положение Организации Объединенных Наций несколько улучшилось, крупнейший вкладчик по-прежнему имеет задолженность и в результате этого Организация по-прежнему вынуждена заимствовать средства из бюджетов для операций по поддержанию мира и задолженность странам, предоставляющим войска, по-прежнему является значительной.

33. Его делегация поддерживает заявление Гайаны от имени Группы 77 и Китая и указывает, что нынешний финансовый кризис никак не связан с вопросом о шкале взносов, которая была согласована всеми государствами-членами. Несмотря на неблагоприятные внутренние условия, китайское правительство не только выплатило свой взнос за текущий год полностью, но к тому же произвело платеж раньше, чем в предыдущие годы. Накануне нового тысячелетия всем государствам-членам, особенно государству – крупнейшему вкладчику, следует приложить подлинные усилия по выполнению своих обязательств перед Организацией полностью, своевременно и без каких бы то ни было условий.

34. Г-жа БУЭРГО РОДРИГЕС (Куба) говорит, что она полностью присоединяется к заявлению делегации Гайаны от имени Группы 77 и Китая. Представленная на нынешнем заседании информация свидетельствует о том, что положение с денежной наличностью Организации по-прежнему является критическим. Единственную надежду в отношении долгосрочного решения этой проблемы вселяют перечисленные в таблице 10 страны, которые полностью выплатили свои взносы в регулярный бюджет, а также другие страны, такие, как Куба, которые стремятся выполнять свои финансовые обязательства перед Организацией Объединенных Наций. В результате предпринятых ею в 1998 году усилий по покрытию своей задолженности в рамках регулярного бюджета и бюджетов для операций по поддержанию мира, а также бюджетов международных

трибуналов Куба верит, что в 1999 году она присоединится к странам, перечисленным в таблице 10.

35. Выплата начисленных взносов полностью, своевременно и без каких бы то ни было условий имеет особое значение в случае страны – крупного вкладчика, поскольку это приводит к существенному изменению финансового положения. Озабоченность также вызывают по-прежнему имеющие место задержки с выплатой компенсации странам, предоставляющим войска. Ее делегация отмечает небольшое уменьшение дефицита Организации и размера задолженности государства – крупного вкладчика, а также сокращение регулярного бюджета и бюджетов операций по поддержанию мира. Наконец, она подчеркивает, что утвержденная шкала взносов в регулярный бюджет и бюджеты операций по поддержанию мира никак не влияет на финансовое положение Организации и что единственным способом преодоления текущего кризиса является выплата этих взносов полностью и своевременно.

36. Г-н ОРР (Канада) настоятельно призывает все государства-члены соблюдать свои финансовые обязательства перед Организацией. Что касается таблицы 28, то он просит представить оценочные данные на основе текущих прогнозов в отношении взносов в рамках регулярного бюджета, бюджетов операций по поддержанию мира и бюджетов международных трибуналов в 1999 году в отношении суммы, которую необходимо будет выплатить в 1999 году государству – крупному вкладчику, с тем чтобы объем его задолженности стал меньше начисленной суммы взносов за предыдущие два года.

37. Г-н МЕДИНА (Марокко) говорит, что в таблице, отражающей состояние дел с возмещением расходов за предоставление войск и за принадлежащее контингентам имущество, цифра, установленная для Марокко, значительно меньше причитающейся Марокко суммы. Он интересуется, как этот показатель исчислялся.

38. Г-н КОННОР (заместитель Генерального секретаря по вопросам администрации и управления) говорит, что он хотел бы в ответ на выступление делегации Соединенных Штатов твердо и однозначно заявить, что главное правило разумного финансового управления заключается в том, чтобы надеяться на лучшее, но быть готовым к худшему. Значительная неопределенность, влияющая на будущее финансовое положение Организации, означает, что сумма наличных средств в рамках бюджетов операций по поддержанию мира может иссякнуть очень быстро. Предложение Соединенных Штатов относительно возмещения некоторым странам, предоставляющим войска и имущество, будет связано с осуществлением преференциальных платежей, которые не были санкционированы государствами-членами. Схема возмещения государствам-членам носит весьма структуризованный характер, и выплачиваемые денежные средства должны поступать со счета соответствующей миссии.

39. В ответ на выступление представителя Канады он говорит, что он не может представить запрашиваемую информацию, поскольку в этот период года сложно предсказать, какую сумму каждому конкретному государству-члену придется выплатить, с тем чтобы избежать применения статьи 19 Устава. Требуемая сумма может определяться целым рядом факторов, как-то: национальное законодательство и решения Совета Безопасности в отношении миссий по поддержанию мира. Если государство – крупный вкладчик в 1999 году выплатит ту же сумму, что и в 1998 году, в Организации сохранится дефицит наличных средств. В то же время если это государство выплатит такую часть своей задолженности, которая позволит избежать применения статьи 19, то в Организации образуется остаток наличных средств.

40. В ответ на выступление делегации Марокко он говорит, что сумма, причитающаяся государствам-членам за предоставление войск и имущества, не включает в себя дополнительные платежи, предусмотренные в соответствии с письмами-заказами и с требованиями о выплатах в

связи со смертью или потерей трудоспособности, поскольку Организация, как правило, незамедлительно выполняет свои обязательства по последним двум позициям.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

41. Г-н СУЛЕЙМАН (Сирийская Арабская Республика) говорит, что он все еще не получил от Секретариата ответ на ранее заданные им вопросы, касающиеся системы телефонной связи и гаража в Центральном учреждении.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.